

La collaborazione a Studi Cassinati si intende a titolo gratuito.

Articoli, foto, ed altro, inviati in redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Si raccomanda di inviare i testi per posta elettronica o supporti informatici al fine di evitare eventuali errori di battitura.

Il contenuto e l'attendibilità degli articoli pubblicati sono da riferirsi sempre alla responsabilità degli autori.

Non si accettano testi tratti da altre pubblicazioni o scaricati da internet senza l'autorizzazione degli autori.

\*\*\*

Copie arretrate sono disponibili presso i punti vendita segnalati.

Possono, tuttavia, essere richieste alla redazione versando un adeguato contributo per le spese di spedizione.

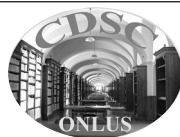
La spedizione gratuita a domicilio è riservata ai soli soci.

\*\*\*

**Punti vendita:**

- Libreria Ugo Sambucci, V.le Dante, 59  
03043 CASSINO  
Tel. 077621542

- Libreria Mondadori, Corso della Repubblica, 160  
03043 CASSINO  
Tel. 077622514



***Centro Documentazione e Studi Cassinati - Onlus***

**STUDI CASSINATI**

Bollettino trimestrale di studi storici del Lazio meridionale

**Anno XIX, n. 1, Gennaio - Marzo 2019**

***www.cdsconlus.it - info@studicassinati.it***

Autorizzazione del Tribunale di Cassino N. 1/2001

La quota associativa annuale al CDSC onlus è pari a

**€ 35.00**

e può essere versata con bonifico, codice Iban:

**IT 09 R 07601 14800 000075845248**

oppure sul **c.c.p.: 75845248** (Codice SIA: **BE7JI**)

intestato a:

*Centro Documentazione e Studi Cassinati - Onlus*

*Via S. Pasquale - 03043 CASSINO (Fr)*

**C.F.: 90013480604**

\*\*\*

Direttore: *Gaetano de Angelis-Curtis*

Direttore Responsabile: *Giovanni D'Orefice*

Vice Direttore: *Arturo Gallozzi*

Coordinatore: *Chiara Mangiante*

Segretario di Redazione: *Fernando Sidonio*

Redazione: *Ilenia Carnevale, Domenico Cedrone, Erasmo Di Vito, Costantino Jadecola, Gaetano Lena, Alberto Mangiante, Giovanni Petrucci, Fernando Riccardi, Maurizio Zambardi.*

Recapito: *Gaetano de Angelis-Curtis, Via G. Curtis n. 4*

*03044 CERVARO - studi.cassinati@libero.it*

Stampa: *Tipografia Arte Stampa - 03038 ROCCASECCA (Fr)*

*Tel. 0776.566655 - e-mail: tipografia@artestampa.org*

**In 1ª di copertina: Cassino, rarissima foto della zona di via Vagni al Colosseo nel 1944, con le case Mangiante e Fardelli.**

**In 4ª di copertina: Pietre della memoria a Cassino (a sinistra); il dentista indiano Shanti B. Seth e la moglie Hanny G. Caro (a destra).**

## IN QUESTO NUMERO

Pag.	3	M. Dell’Omo, <i>Un memoriale inedito scritto nel 1945 dal futuro abate Martino Matronola sulle vicende di Montecassino prima e dopo il bombardamento (1943-1944).</i>
“	22	A. Mangiante, <i>1944: Tre storie incrociate.</i>
“	31	M. Del Foco, <i>La mia ... la nostra guerra.</i>
“	41	G. de Angelis-Curtis, <i>Il dentista indiano Shanti Behari Seth mutilato di guerra a Cassino.</i>
“	53	E. Pistilli, <i>Le commemorazioni dell'ineluttabilità.</i>
“	54	G. de Angelis-Curtis, <i>Il ricordo tangibile della guerra.</i>
“	56	D. Ogliari, <i>Succisa Virescit. Memoria Pace Speranza.</i>
“	59	E. Pistilli, <i>I presidenti della Repubblica a Cassino.</i>
“	65	<i>S. Vittore del Lazio. Sentito e partecipato il ricordo della liberazione del paese e della Radicosa.</i>
“	67	A. Letta, <i>Premio letterario «Le storie nella Storia» - III edizione.</i>
“	70	G. de Angelis-Curtis, <i>Cassino città sacrificata.</i>
“	74	A. Letta, <i>Cassino 30 gennaio 2019 - Giorno della Memoria. Dedicato alla memoria di due ebrei nati a Cassino deportati con le loro famiglie ad Auschwitz e non più tornati.</i>
“	77	G. de Angelis-Curtis, <i>Cassino, il Lazio meridionale e gli ebrei.</i>
“	81	<i>Assemblea del Cdsc-Onlus. Presentazione del libro di Maurizio Zambardi sul brigante Domenico Fuoco.</i>
“	83	E. Pistilli, <i>Tommaso Piano_2.</i>
“	87	<i>Sull’epigrafe CIL 5163 di Casalucense.</i>
“	88	<i>Il gran lavoro di ricerca di Guido Vettese. La signora canadese Alba Colacicco alla ricerca delle sue origini cassinati.</i>
“	90	<i>In ricordo di Manlio Del Foco.</i>
“	91	ELENCO SOCI CDSC 2019
“	94	EDIZIONI CDSC

## AVVISI

● Da questo numero «Studi Cassinati» ha deciso di avvalersi della professionalità, coniugata a passione e dedizione, della Tipografia Arte Stampa di Rocca-secca da decenni impegnata con crescente successo nel mondo dell’editoria. Si inizia così un nuovo percorso editoriale con la speranza che possa essere proficuo per tutti.

● Altra novità è rappresentata dal numero di pagine: per offrire più spazio alle rievocazioni e manifestazioni legate al 75° anniversario dalle distruzioni patite dal territorio a causa della furia bellica questo numero si compone eccezionalmente di 96 pagine anziché delle canoniche 80.

Speciale 75°  
**Premio letterario**  
**«Le storie nella Storia» - III edizione**

Organizzato dall'Associazione «Agorà Theodicea» si è concluso il 15 marzo 2019 con un convegno e la premiazione degli studenti vincitori

di

**Adriana Letta\***

Terzo bersaglio pienamente centrato: l'edizione 2019 del Premio letterario «Le storie nella Storia», indetto dall'Associazione «Agorà Theodicea», è stato un nuovo strepitoso successo, che ha coinvolto gli studenti degli istituti superiori di Cassino, Pontecorvo e Roccasecca. L'Associazione si è avvalsa della collaborazione del Comune di Cassino, dell'Università di Cassino e del Lazio meridionale e del Centro Documentazione e Studi del Cassinate, invitando gli studenti a riflettere sul periodo postbellico, con particolare riguardo al fenomeno dell'emigrazione dal territorio di Cassino e del Cassinate verso l'estero. Novità di questa Terza edizione è stata che gli studenti si sono cimentati nella prova come in un esame, svolto in un'aula universitaria di Ingegneria, con cinque ore a disposizione per esaminare alcuni documenti dati, collegarli alle proprie conoscenze di studio o di esperienza e scrivere un elaborato di carattere argomentativo, sotto gli occhi della commissione giudicatrice.

E non è stato facile per la Commissione stilare una graduatoria di merito, perché i ragazzi hanno dimostrato competenze di tutto rispetto.

Il 15 marzo, giorno in cui cadeva il 75° anniversario della distruzione bellica di Cassino, si è svolta, nella Sala degli Abati, la cerimonia di premiazione. Non per niente il concorso era inserito nell'ambito delle iniziative per questo importante anniversario.

Non si è trattato di una semplice cerimonia ma di un vero convegno sull'argomento emigrazione dal Cassinate e nostalgia del ritorno. Per creare atmosfera, il corridoio di accesso e la sala espongono pannelli con ricostruzioni storiche, alcuni dipinti sull'argomento – davvero espressivi e suggestivi – eseguiti da Gennaro De Luca, Giorgio



\* <https://www.diocesisora.it/pdigitale/premio-letterario-le-storie-nella-storia-3/>.

Montanaro e Miriam Abbate, studenti del Liceo Artistico, che infatti poi hanno ricevuto una pergamena-ricordo; inoltre alcuni oggetti, una vecchia valigia, un cappello, un gramofono che avevano una gran forza evocativa.

L'apertura è stata lasciata alla musica, suonata dal M° Michele D'Agostino e cantata dal tenore M° Alessio Potestio e dal soprano M° Maristella Mariani, che hanno incantato l'uditorio all'inizio, nell'intermezzo e in chiusura. Rita Cacciari, brillante presentatrice dell'evento, ha dato la parola al presidente dell'Agorà Theodicea, avv. Marco D'Agostino, che ha introdotto i lavori, poi a don Nello Crescenzi, che ha porto il saluto del vescovo diocesano Gerardo Antonazzo, impossibilitato a partecipare, al rettore dell'Università Giovanni Betta, al Commissario prefettizio di Cassino Benedetto Basile e all'abate di Montecassino Donato Ogliari.

Dopo i saluti istituzionali, il dott. Gaetano de Angelis-Curtis, presidente del Cdsc e membro della Commissione, ha illustrato in maniera precisa e appassionata la storia della distruzione della città di Cassino, il 15 marzo 1944, con grande incisività.

Ancora a relazionare sul fenomeno migratorio è stato il prof. Giovanni De Vita, docente di Antropologia nell'Ateneo cassinate, che ha tracciato un interessante quadro dell'emigrazione e della nostalgia, soprattutto da un punto di vista antropologico. A seguire, il prof. Gianni Blasi, dottore in Lingue, Letterature ed Istituzioni dell'Europa occidentale, si è soffermato sul fenomeno emigrazione portando la propria personale esperienza di figlio di emigrato in Canada, portatore di "una storia nella Storia", che nell'infanzia ha conosciuto le difficoltà del vivere in terra straniera, le umiliazioni e sofferenze degli italiani, ma anche il riconoscimento vero ed effettivo del suo diritto allo studio in una scuola che funzionava benissimo, il potere della musica italiana, che destava nostalgia anche in lui bambino, che quelle cose dell'Italia non le aveva conosciute ma lo attiravano. Ha parlato del ritorno in Italia tanto sognato dal padre ma deludente per certi aspetti come il lavoro, passando dal suo perfetto italiano al dialetto ciociaro ad un impeccabile inglese, con passione e trasporto, con ironia e simpatia, facendo toccare con mano ciò che i migranti di allora vissero e provarono, affascinando la platea, in cui sedeva anche un ex emigrato, Emilio D'Alessandro, che condivideva pienamente le sue parole.



Infine il momento più atteso dai ragazzi: la premiazione. La Commissione, presieduta dal preside Gennaro Rivera, ha preso posto al tavolo e, dopo una breve presentazione, ha proceduto all'apertura delle buste che contenevano i nomi dei vincitori. Nomi che fino a quel momento nessuno, neppure della commissione, conosceva. Si è cominciato dalle menzioni (con premi in libri) risalendo via via fino ai premiati (con premi in denaro, offerti dalla Banca popolare del Cassinate), dal quarto al primo, con grandissima suspense. Ogni riconoscimento veniva consegnato da uno dei personaggi autorevoli presenti. Questi i risultati:

1° Premio € 400,00: MIRIAM CORELLI	IIS Pontecorvo
2° Premio € 300,00: MARIO MORETTI	IIS Pontecorvo
3° Premio € 200,00: MARTINA GIZZI	Liceo Classico Cassino
4° Premio € 100,00: ELISA BARTOLOMEI	IIS Pontecorvo

Menzione speciale a LORENZO REZZA Liceo Scientifico Cassino

Menzioni ex aequo: SARA LOFFREDO	Liceo Scientifico Pontecorvo
ELISA SPINA	Liceo Varrone Cassino

I quattro premiati hanno letto alcuni stralci del proprio elaborato, scelti dalla Commissione. Una serata riuscitissima, di cultura, di memoria e di crescita in conoscenza e in umanità. Grazie al Premio «Le storie nella Storia» di Agorà Theodicea.

